Extension Placement Guide/Guía de colocación de las extensiones

PG6100 and PG6142 Extension Guide for Pressure Gate Model PG5100 and PG5142
Note: Each PG6100/PG6142 kit contains two extensions

Width Opening	Extensions	What You Need	Placement
29”– 32”	Basic Gate	No extensions	
32” – 34 ½”	1-PG6100/PG6142	Gate + 1 extension	-1 on one end
34 ½” – 37”		Gate + 2 extensions	-1 on each end
37” – 40”	2-PG6100/PG6142	Gate + 3 extensions	-2 on one end; 1 on other end
40” – 42 ½”		Gate + 4 extensions	-3 on one end; 1 on other end
42 ½” – 45”	3-PG6100/PG6142	Gate + 5 extensions	-3 on one end; 2 on other end
45” – 47 ½”		Gate + 6 extensions	-3 on each end

Guide de positionnement des rallonges

Guides de rallonge PG6100 et PG6142 pour modèles PG5100 et PG5142
Remarque : Chaque ensemble PG6100/PG6142 contient deux rallonges

Largeur d'ouverture	Rallonges	Matériel requis	Positionnement
73,5 à 81.5 cm	Barrière de base	Sans rallonges	
81.5 à 87,6 cm	1-PG6100/PG6142	Barrière + 1 rallonge	-1 à une extrémité
87,6 à 93,9 cm		Barrière + 2 rallonges	-1 à chaque eextrémité
93,9 à 101,6 cm	2-PG6100/PG6142	Barrière + 3 rallonges	-2 à une extrémité; 1 à l'autre extrémité
101,6 à 107,9 cm		Barrière + 4 rallonges	-3 à une extrémité; 1 à l'autre extrémité
107,9 à 114,3 cm	3-PG6100/PG6142	Barrière + 5 rallonges	-3 à une extrémité; 2 à l'autre extrémité
114,3 à 120,6 cm		Barrière + 6 rallonges	-3 à chaque extrémité



a division of KidCo®
1013 Technology Way, Libertyville, IL 60048
800.553.5529
www.commandpet.com



USER GUIDE
GUIDE D'UTILISATION
GUÍA DEL USUARIO

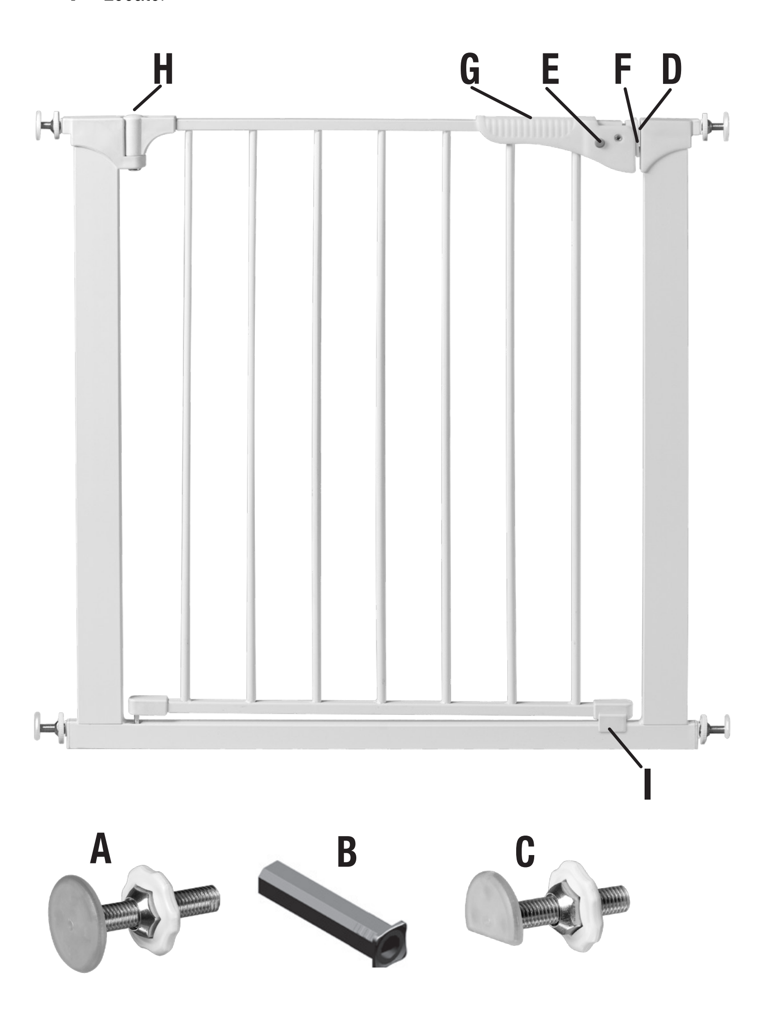
PRESSURE GATE PG5100
TALL PRESSURE GATE PG5142

Fits openings 29”– 32” • Optional extension kit available
Pour des ouvertures de 73,5 à 81,5 cm • Rallonge disponible en option
Para aberturas de 29” a 32" • Hay disponible extensione opcionales

---

Parts list

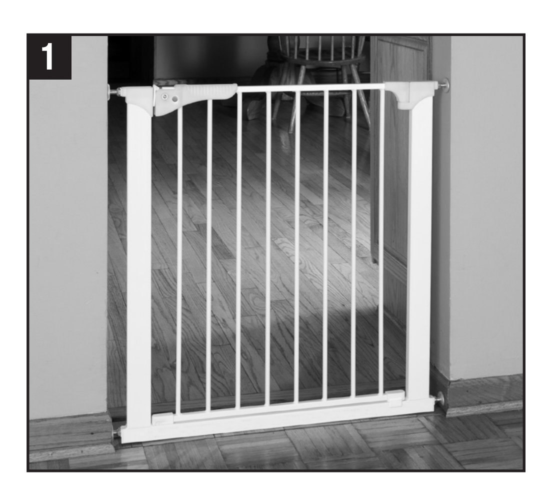
A Top Spindle (2)
B Spindle Housing (4)
C Bottom Spindle (2)
D Pressure Hinge
E Button (2)
F Pressure Plate
G Handle
H Hinge
I Locator



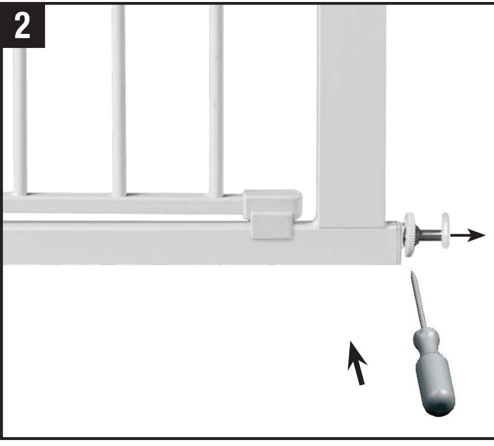
PÁGINA DEJADA EN BLANCO INTENCIONADAMENTE

Installation

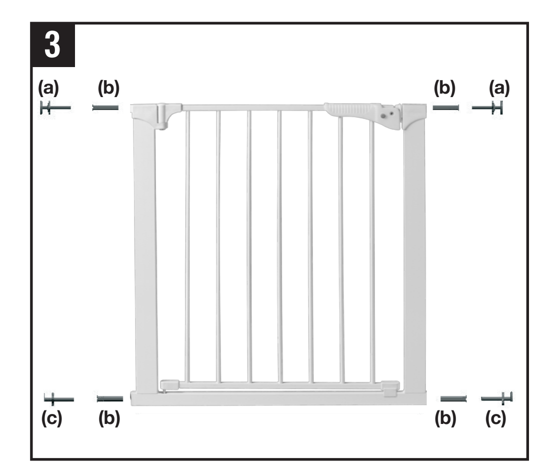
1 The gate must be installed in a structurally sound opening. Never install between two railings or two stair posts. Ensure mounting surface (wall, doorframe, etc.) is strong, rigid and is smooth, clean and grease free. If mounting onto brick, drywall or other surfaces, an optional gate installation kit, wooden board mounted to the surface or additional hardware may be necessary to provide a solid, smooth surface. Measure opening to determine if extensions are needed. Correct width will be reached by adjusting all 4 corner spindles. Each spindle adjusts individually and may be extended to varying lengths (up to 1 ¾" each) to allow for molding, uneven walls, etc. This gate can be used in a closed doorway.



2 **Spindle attachment is different when using optional extensions and when not using extensions.** Spindle housings are not used if square extension tubes are required. If the housings have been inserted, remove with a screwdriver.

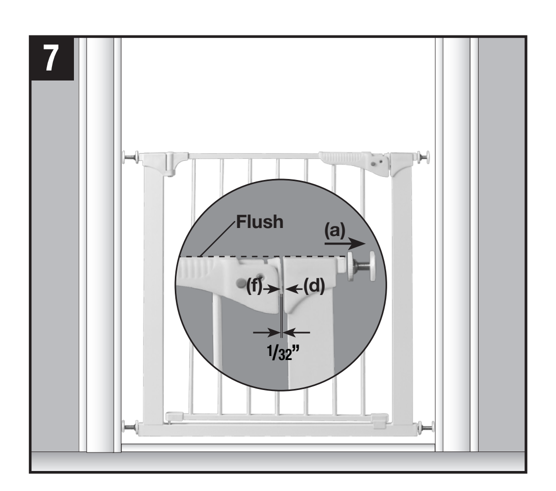


3 Slide top spindles (a) and bottom spindles (c) into spindle housing end (b). Push assembly into gate corners.



PAGE LEFT BLANK INTENTIONALLY

7 Pull out upper spindle (a) on the handle side until tension is reached and the distance between the pressure plate (f) and pressure hinge (d) is 1/32".

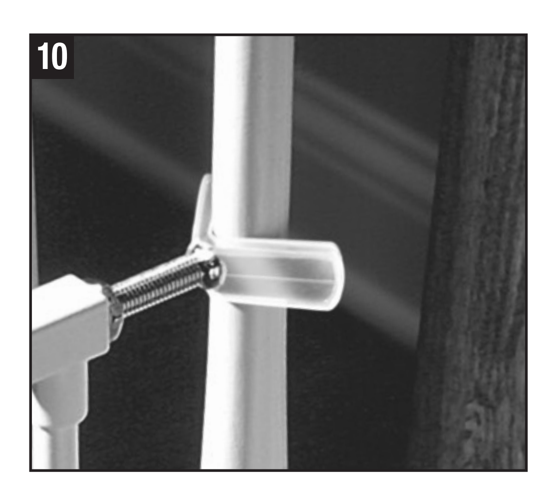


8 Close handle and check all hardware. Tighten handwheels TOWARD GATE FRAME. If correctly installed gate should be firmly in place. Once opened, the walk-through door should operate easily in either direction.



9 **a)** To Open Gate- Release locking mechanism by pressing buttons (e) in while lifting handle. BUTTONS MUST ALWAYS BE PRESSED IN WHEN LIFTING HANDLE. Lift walk through door so hinge is raised and door will swing open in either direction.
b) To Close Gate-Lift walk through door. Align pressure hinge (d) and pressure plate (f). Lower door and press handle (g) down to lock.

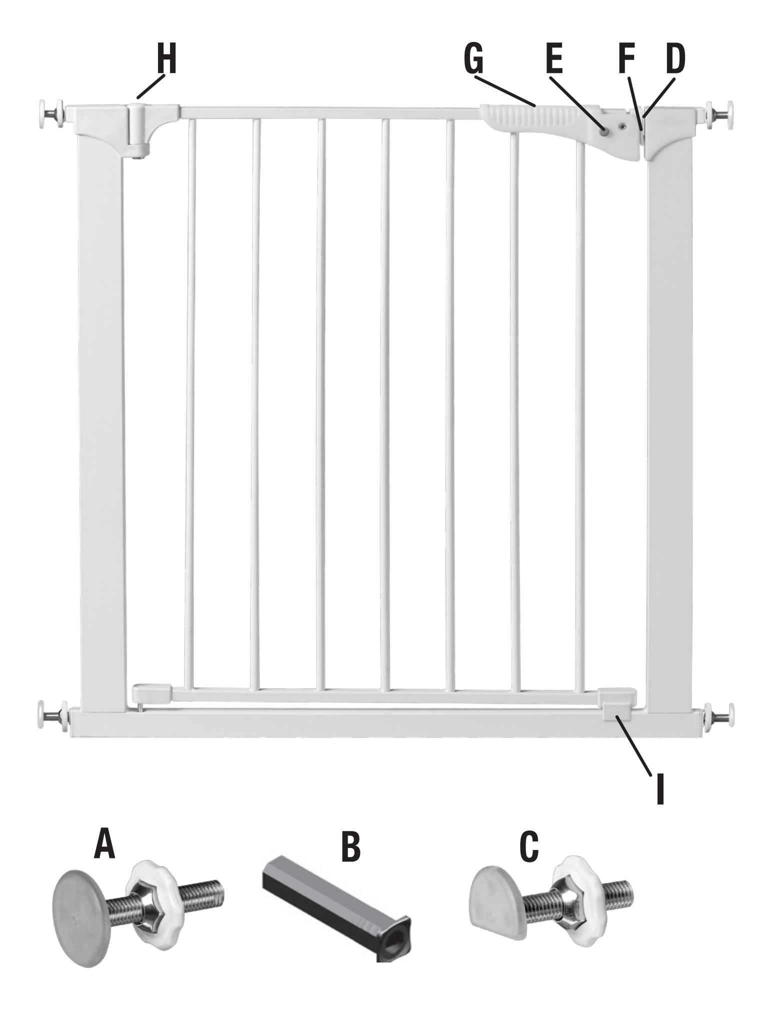




10 **Instalación:** KidCo tiene disponibles pivotes Y OPCIONALES (Modelo GY-1) para asistir en la instalación cuando la superficie de montaje tiene un balaustre redondo. Estos ejes se usan en lugar de los que se incluyen con la reja básica. Se pueden pedir en una concesionaria Command de su localidad o directamente de KidCo. Retire la ruedecilla de la tuerca del pivote de la reja, e instálela en la tuerca del pivote en Y antes de instalar el pivote en Y en el extremo de la reja.

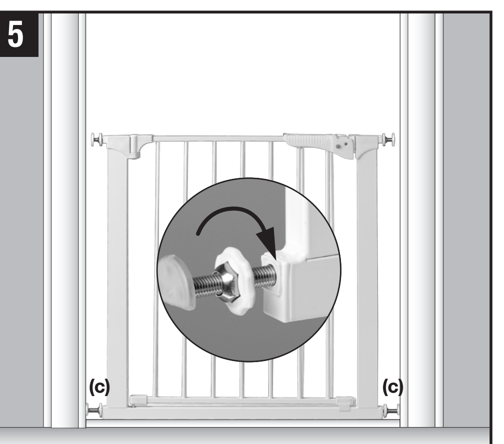
Liste des pièces

A Axe supérieur (2)
B Boîtier d'axe (4)
C Axe inférieur (2)
D Charnière à pression
E Bouton (2)
F Plaque de pression
G Poignée
H Charnière
I Repère

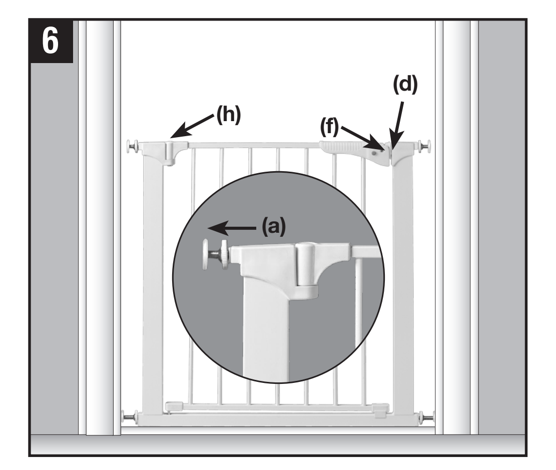




4 Centre la reja en la abertura con el riel inferior descansando en el piso. El espacio en cada lado debe ser igual.
IMPORTANTE: La reja debe estar nivelada y recta, desde arriba hacia abajo, puesto que de lo contrario la puerta de cierre de la reja no funcionará correctamente.



5 Jale hacia afuera los dos pivotes inferiores (c) hasta que toquen la superficie de montaje y descansen sobre la moldura del piso (si es aplicable). Apriete las ruedecillas HACIA EL MARCO DE LA REJA al máximo valor posible. Cada eje se ajusta individualmente y se puede extender a varias longitudes para adaptarse a las molduras, paredes irregulares, etc.



6 Cierre la puerta de acceso para que la placa de presión (f) quede alineada con la bisagra de presión (d). Hale hacia afuera el pivote superior (a) del lado de la bisagra (h) hasta que toque la superficie de montaje. Apriete la ruedecilla HACIA EL MARCO DE LA REJA.

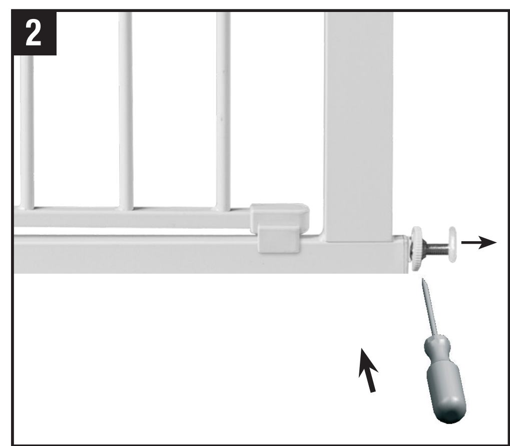
Installation

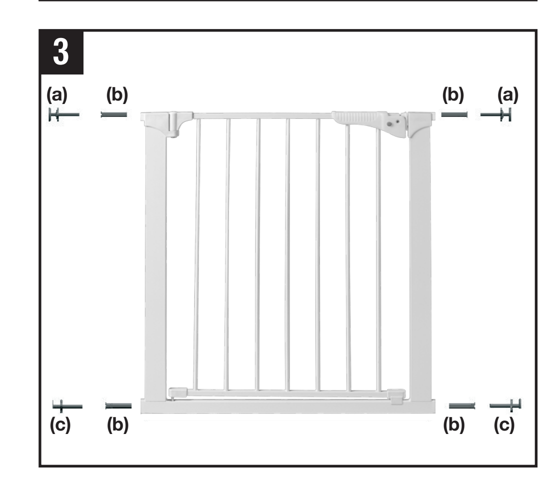
1 La barrière doit être installée dans une ouverture structurellement solide. Ne jamais l'installer entre deux rampes ou montants d'escalier. S'assurer que la surface de fixation (mur, embrasure de porte, etc.) est solide, rigide et lisse, propre et sans graisse. Si l'installation se fait sur de la brique, une cloison sèche ou d'autres surfaces, un ensemble d'installation de barrière en option, une planche en bois fixée à la surface ou une visserie supplémentaire pourra être nécessaire pour donner une surface lisse et solide. Mesurer l'ouverture pour déterminer si des rallonges sont nécessaires. La largeur correcte sera atteinte en ajustant les 4 axes de coin. Chaque axe se règle individuellement à des largeurs diverses (4,4 cm max.) en fonction des moulures, irrégularités des murs, etc. Cette barrière peut être utilisée dans une embrasure de porte fermée.

2 **La fixation des axes est différente selon que l'on utilise des rallonges en option ou non.** Les boîtiers d'axe ne sont pas utilisés si des tubes d'extension carrés sont requis. Si les boîtiers ont été insérés, les retirer avec un tournevis.

3 Glisser les axes supérieurs (a) et inférieurs (c) dans l'extrémité du boîtier qui leur est réservée (b). Pousser l'ensemble dans les coins de la barrière.







Información importante

SIGA CUIDADOSAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES Y CONSÉRVELAS PARA SU REFERENCIA FUTURA

La reja está diseñada para mascotas y niños de 6 a 24 meses de edad. Debido a que cada niño desarrolla destrezas a diferentes edades, estos parámetros se deben ajustar al desarrollo particular de su hijo.

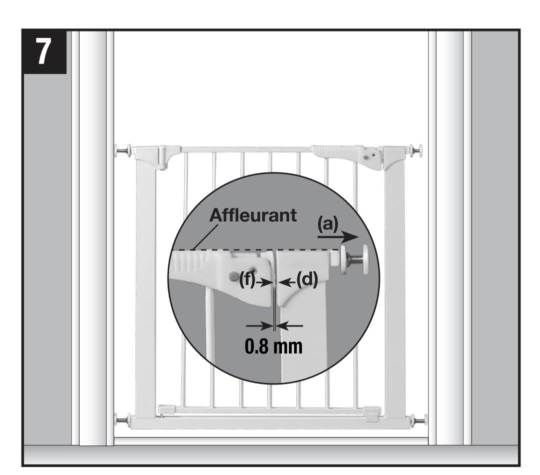
⚠ADVERTENCIA

- Diseñada para usarse con mascotas y niños de 6 a 24 meses de edad.
- Revise la estabilidad de la reja y apriete regularmente todo el herraje y los accesorios de montaje.
- Para evitar una lesión grave o la muerte, instale con seguridad la reja o el corral y úselos de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Nunca use estos productos para un niño que se pueda subir a ellos o abrir la reja o el corral.
- Nunca use la reja si su altura es menor que 3/4 partes de la estatura del niño.
- No use la reja si alguna de sus partes falta o está rota.
- El producto no necesariamente evitará todos los accidentes. Nunca deje al niño desatendido.
- Use sólo piezas de repuesto de Command™.
- Nunca permita que el niño se suba o se columpie en la reja.
- Use la reja sólo con el mecanismo de cierre firmemente asegurado.
- Nunca use la reja en la parte superior de las escaleras.
- No use la reja si alguna de sus piezas está dañada.
- Nunca se pase sobre la reja.
- Nunca cuelgue ni amarre juguetes u otros objetos a ninguna parte de la reja.

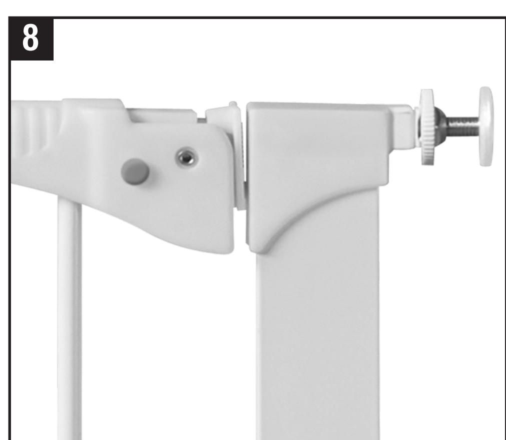
Mantenimiento

Ninguna pieza de la reja requiere lubricación. Limpie con agua jabonosa tibia o con un paño húmedo. No use limpiadores abrasivos ni blanqueador. Una vez instalada la reja se debe revisar periódicamente para asegurar un ajuste firme y seguro y mantenerla funcionando adecuadamente.

7 Tirer sur l'axe supérieur (a) côté poignée jusqu'à ce que la tension soit atteinte et que la distance entre la plaque de pression (f) et la charnière de pression (d) soit de 0,8 mm.

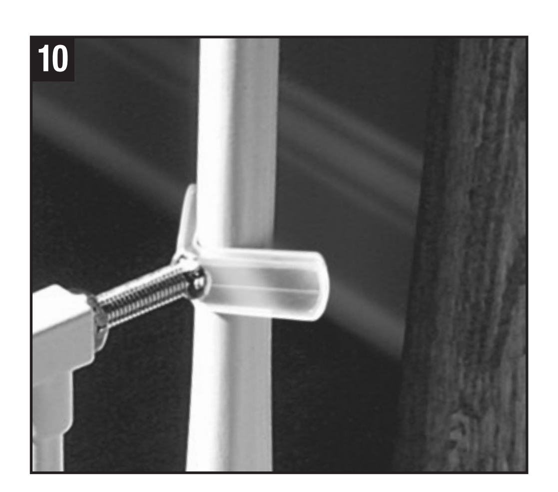


8 Fermer la poignée et vérifier toute la visserie. Serrer le volant VERS LE CADRE DE LA BARRIÈRE. Si la barrière est correctement installée, elle doit tenir fermement en place. Une fois ouvert, le portail doit fonctionner facilement dans l'une et l'autre direction.



9 **a)** Pour ouvrir la barrière : Relâcher le mécanisme de verrouillage en appuyant sur les boutons (e) tout en soulevant la poignée. IL FAUT TOUJOURS APPUYER SUR LES BOUTONS TOUT EN SOULEVANT LA POIGNÉE. Soulever le portail pour rehausser la charnière et ouvrir le portail dans l'une ou l'autre direction.
b) Pour fermer la barrière : Soulever le portail. Aligner la plaque de pression (f) sur la charnière de pression (d). Abaisser la porte et pousser la poignée (g) vers le bas pour verrouiller.

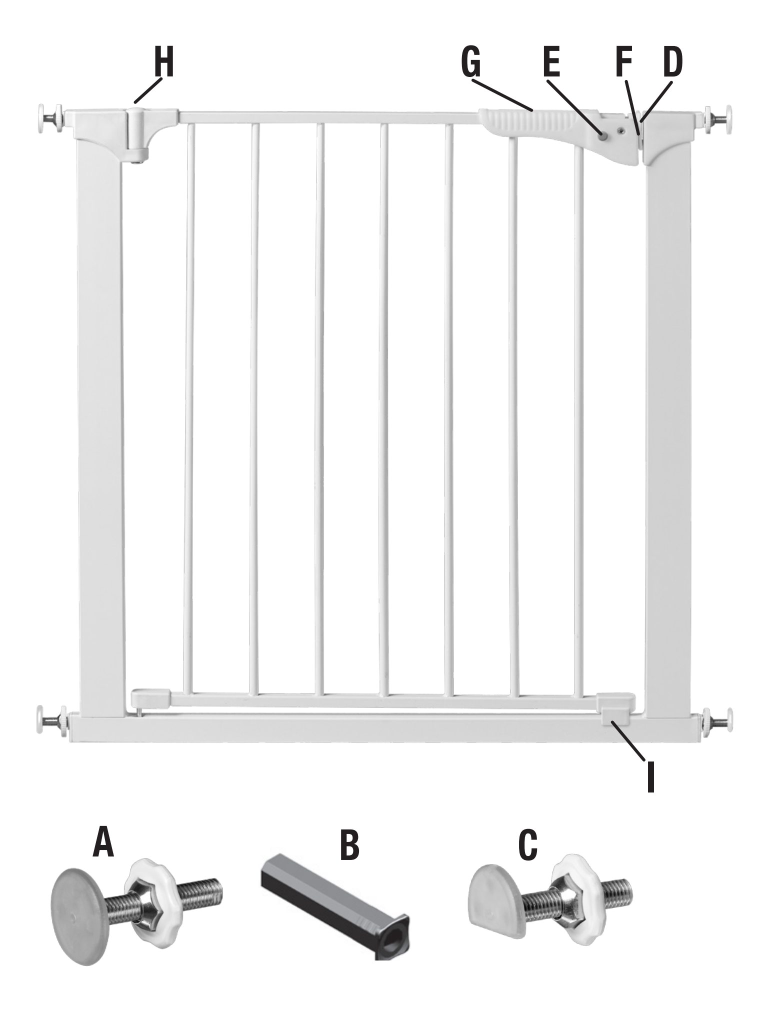




10 **Aide d'installation** – KidCo propose des axes EN OPTION (modèle GY-1) pour faciliter l'installation lorsque la surface de fixation a un balustre arrondi. Ces axes remplacent ceux qui sont fournis avec la barrière de base. Ils se commandent auprès d'un revendeur Command ou directement auprès de KidCo. Enlever le volant de l'écrou d'axe de la barrière et l'attacher à l'écrou d'axe en Y avant d'installer l'axe en Y dans l'extrémité de la barrière.

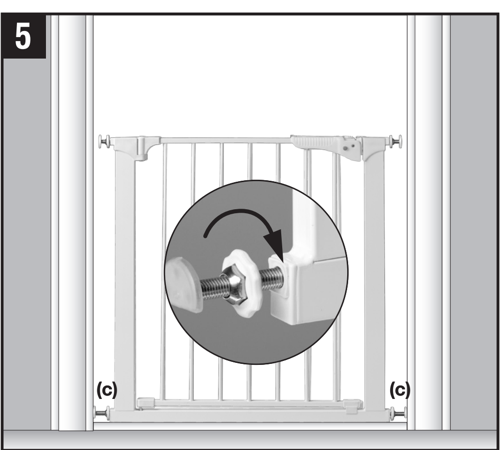
Lista de piezas

- **A** Eje superior (2)
- **B** Cubierta para pivotes (4)
- **C** Eje inferior (2)
- **D** Bisagra de presión
- **E** Botón (2)
- **F** Placa de presión
- **G** Manija
- **H** Bisagra
- **I** Localizador

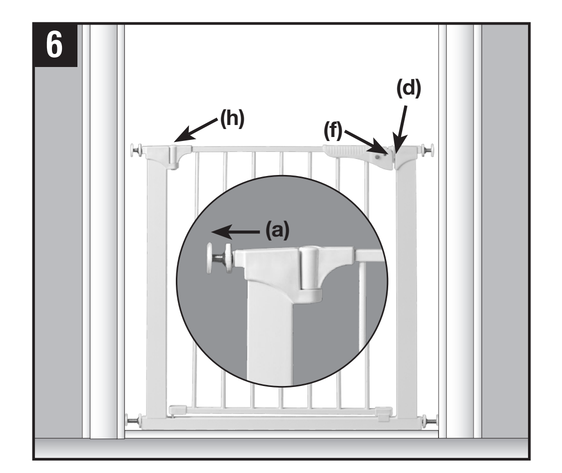




4 Centrer la barrière dans l'ouverture, avec le rail inférieur en appui par terre. Les espaces de chaque côté doivent être de longueur identique. IMPORTANT : La barrière doit être installée de niveau et au carré sur la hauteur et sur la largeur, sinon sa porte à fermeture ne fonctionnera pas correctement.



5 Tirer vers l'extérieur sur les deux axes inférieurs (c) jusqu'à ce qu'ils touchent la surface de montage et reposent sur le haut de la moulure du plancher (le cas échéant). Serrer les volants VERS LE CADRE DE LA BARRIÈRE le plus possible. Chaque axe se règle individuellement à des largeurs diverses en fonction des moulures, irrégularités des murs, etc.



6 Fermer le portail pour aligner la plaque de pression (f) sur la charnière de pression (d). Tirer sur l'axe supérieur (a) côté charnière (h) jusqu'a ce qu'il touche la surface de fixation. Serrer le volant VERS LE CADRE DE LA BARRIÈRE.

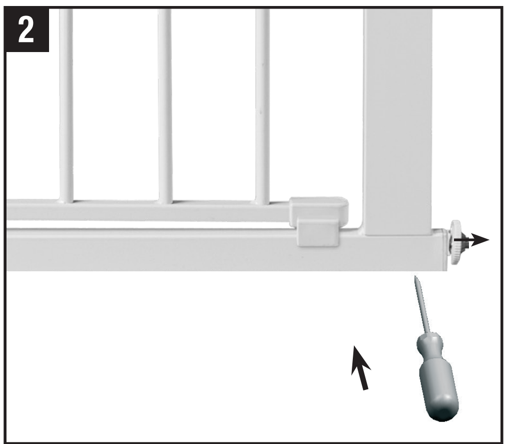
Instalación

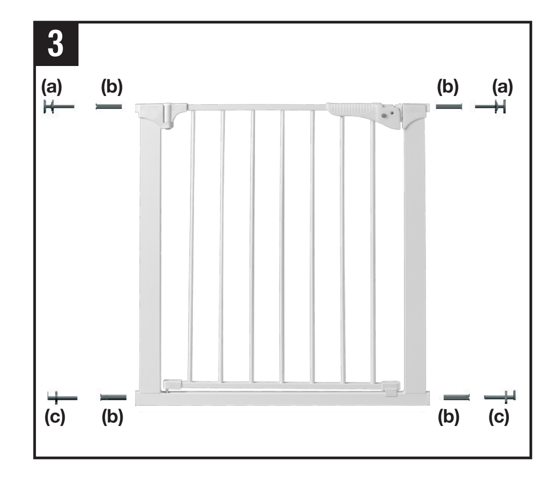
1 La reja se debe instalar en una abertura estructuralmente sólida. Nunca la instale entre dos rieles ni entre dos postes de escaleras. Asegúrese de que la superficie de montaje (pared, marco de la puerta, etc.) sea fuerte, rígida y lisa, limpia y sin grasa. Si se va a montar sobre ladrillo, muro seco u otras superficies, es posible que sea necesario un juego opcional de instalación de la reja, una tabla de madera montada en la superficie o herraje adicional para proporcionar una superficie sólida y lisa. Mida la abertura para determinar si se necesitan extensiones.
El ancho correcto se puede lograr ajustando los 4 ejes de las esquinas. Cada eje se ajusta individualmente y se puede extender a varias longitudes (hasta 1 ¾" cada uno) para adaptarse a las molduras, paredes irregulares, etc. Esta reja se puede usar en un pasillo cerrado. Nunca use la reja en la parte superior de las escaleras.

2 La instalación del eje es diferente cuando se usan extensiones opcionales y cuando no se las usa. Si es necesario usar tubos de extensión cuadrados, no deben usarse las cubiertas para pivotes. Si se insertaron cubiertas, quítelas con un destornillador.

3 Deslice los ejes superiores (a) y los ejes inferiores (c) en el extremo de la caja del eje (b). Presione el conjunto en las esquinas de la reja.







Informations importantes

SUIVRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS ET LES CONSERVER À TITRE DE RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

Cette barrière de sécurité a été conçue pour les animaux de compagnie et les enfants âgés de 6 à 24 mois. Comme les facultés de chaque enfant se développent à des âges différents, ces paramètres devront être surveillés en fonction du développement de votre propre enfant.

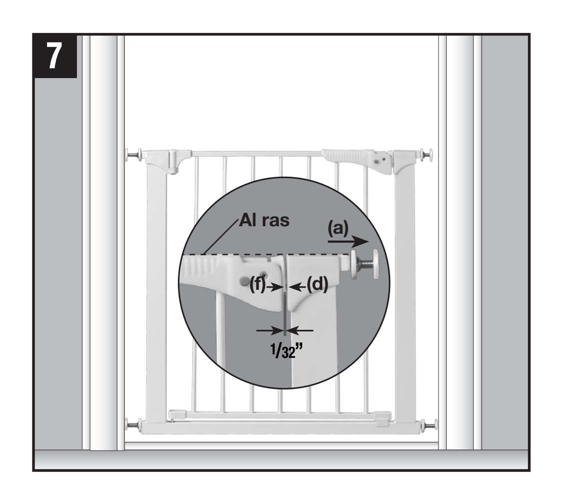
⚠ MISE EN GARDE

- Prévue pour les animaux de compagnie et les enfants âgés de 6 mois à 24 mois
- Vérifier la stabilité de la barrière et resserrer régulièrement toute la visserie et les supports
- Pour éviter les blessures graves ou la mort, installer solidement la barrière ou l'enclos et utiliser conformément aux instructions du fabricant
- Ne jamais utiliser avec un enfant capable de grimper par-dessus la barrière ou l'enclos ou de les déloger ou les ouvrir
- Ne jamais utiliser si la barrière mesure moins des ¾ de la hauteur de l'enfant
- Ne pas utiliser si une pièce de la barrière est cassée ou manquante
- Le produit n'évitera pas nécessairement tous les accidents. Ne jamais laisser un enfant sans surveillance
- Utiliser uniquement les pièces proposées par Command™
- Ne jamais laisser un enfant grimper ou se balancer sur la barrière
- Utiliser uniquement avec le mécanisme de verrouillage bien enclenché
- Ne jamais utiliser la barrière en haut d'un escalier
- Cesser d'utiliser si une pièce de la barrière est endommagée
- Ne jamais grimper sur la barrière
- Ne jamais suspendre ni attacher de jouets, etc., sur quelque partie de la barrière que ce soit

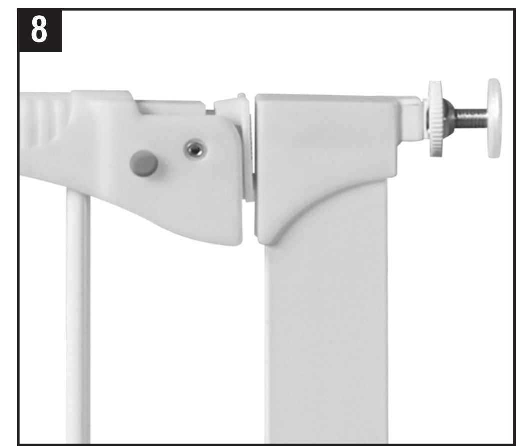
Maintenance

Aucune pièce de la barrière n'exige de lubrification. Nettoyer avec de l'eau chaude et du savon ou avec un chiffon humide. Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs ou un agent blanchissant. Une fois installée, la barrière doit être périodiquement vérifiée pour s'assurer de son ajustement sûr et de son bon fonctionnement.

7 Jale el eje superior (a) del lado de la manija hasta que se sienta tensión y la distancia entre la placa de presión (f) y la bisagra de presión (d) sea de 1/32".

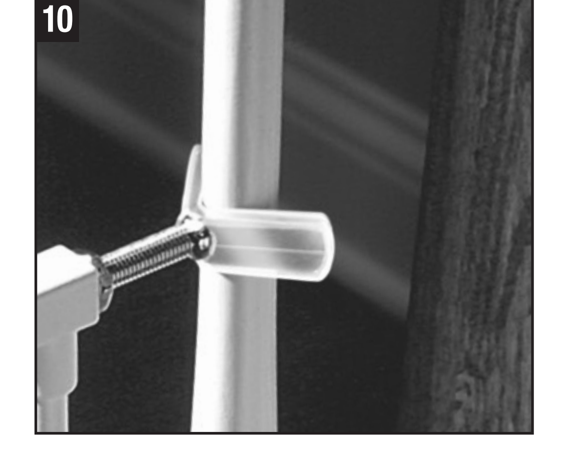


8 Cierre la manija y revise todo el herraje. Apriete la ruedecilla HACIA EL MARCO DE LA REJA. Si está correctamente instalada, la reja debe estar firmemente en su lugar. Una vez abierta, la puerta de acceso debe operar fácilmente en cualquier dirección.



9 **a)** Para abrir la puerta: Libere el mecanismo de bloqueo presionando los botones (e) mientras levanta la manija. LOS BOTONES SIEMPRE DEBEN ESTAR PRESIONADOS AL LEVANTAR LA MANIJA. Levante la puerta de acceso de manera que la bisagra quede elevada y la puerta se abrirá en cualquier dirección.
b) Para cerrar la reja levante la puerta de acceso: Alinee la placa de presión (f) con la bisagra de presión (d). Baje la puerta y presione la manija (g) hacia el pestillo.





10 **Installation Aid** - KidCo has available OPTIONAL Y-Spindles (model GY-1) to assist in installation when the mounting surface has a round baluster. These spindles are used in place of the spindles included with the basic gate. They may be ordered through a local Command dealer or direct from KidCo. Remove handwheel from gate spindle nut and attach to Y spindle nut before installing Y spindle into gate end.

KidCo® Limited Warranty

Your KidCo product is warranted to be free from manufacturing defects for a period of one year from date of purchase under normal non commercial use and in compliance with the operating instructions. This warranty extends only to the original retail purchaser and is only valid when supplied with proof of purchase. KidCo will either repair, or at our option replace, free of charge, any parts necessary to correct defects in material or workmanship during the warranty period. This warranty is complete and exclusive. The warranty expressly disclaims liability for incidental, special and consequential damages of any nature. Any implied warranty arising by operation of law shall be limited in operation to the terms of this warranty. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from state to state.

Should Repair Or Parts Be Necessary

Should a repair be needed during the warranty period, ship the gate in the original carton or similar protective container (check any retail store or purchase from UPS) and send freight prepaid (we suggest UPS) to: **KidCo Inc., 1013 Technology Way, Libertyville, IL 60048-5349**. Include a note with your return address, day-time telephone number, and specify what is wrong with the product. Repairs can normally be made within 48 hours after receipt at KidCo. For additional information CALL our customer service department at **(800) 553-5529**.

Garantie Limitée KidCo®

Votre produit KidCo est garantit contre tout défaut de fabrication pendant une période d'un an à partir de la date d'achat dans des conditions normales d'utilisation non commerciale et conforme au mode d'emploi. Cette garantie est uniquement accordée à l'acheteur d'origine chez un revendeur et elle est uniquement valable pour toute réclamation accompagnée d'un justificatif d'achat. KidCo réparera ou, à sa discrétion, remplacera gratuitement toute pièce nécessaire pour corriger les vices de matériel ou de fabrication durant la période de garantie. Cette garantie est complète et exclusive. Par cette garantie, KidCo rejette expressément toute responsabilité vis-à-vis de dommages accessoires, spéciaux et indirects, quelle qu'en soit la nature. Toute garantie tacite par effet de la loi se limitera aux termes de cette garantie. Certaines provinces n'autorisant pas l'exclusion ou la limitation de dommages accessoires ou indirects en rapport avec la durée d'une garantie tacite, il est possible que ce qui précède ne vous concerne pas. Cette garantie vous accorde des droits légaux spécifiques et il est possible que vous ayez d'autres droits, variables d'une province à l'autre.

Pour toute réparation ou pièce nécessaire

Si une réparation s'avère nécessaire durant la période de garantie, expédiez la barrière de sécurité dans son carton d'origine ou une boîte de protection similaire (disponible auprès d'un revendeur ou vendue par UPS) et envoyez en fret payé d'avance (UPS suggéré) à: **KidCo Inc., 1013 Technology Way, Libertyville, IL 60048-5349**. Incluez une note mentionnant vos adresse de retour et numéro de téléphone, et décrivez la nature du problème. Les réparations sont normalement effectuées sous 48 heures après réception par KidCo. Pour plus d'informations, REJOIGNEZ notre service clientèle au **(800) 553-5529**.

Garantía Limitada de KidCo®

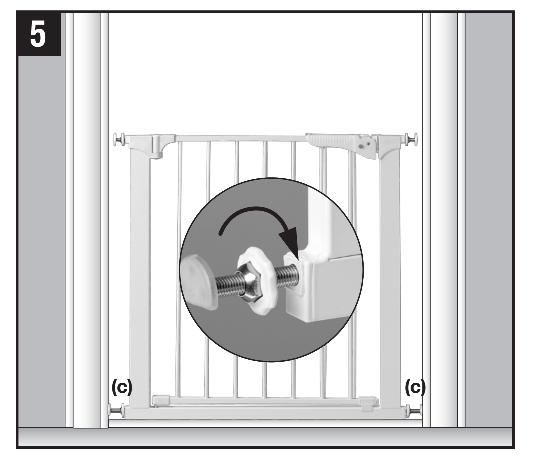
Se garantiza que su producto KidCo estará libre de defectos de fabricación por un período de un año a partir de la fecha de compra bajo condiciones de uso normales y no comerciales y si se cumple con las instrucciones de operación. Esta garantía se extiende sólo al comprador minorista original y sólo es válida cuando se proporciona con un comprobante de compra. KidCo gratuitamente reparará o reemplazará, a su opción, cualquier pieza necesaria para corregir los defectos en los materiales o la mano de obra durante el período de la garantía. Esta garantía es completa y exclusiva. La garantía expresamente renuncia a la responsabilidad por daños incidentales, especiales y resultantes de cualquier naturaleza. Cualquier garantía implícita que surja del ministerio de la ley estará limitada en aplicación a los términos de esta garantía. Algunos estados no permiten la exclusión ni la limitación de daños incidentales o resultantes ni las limitaciones en la duración de una garantía implícita, de manera que lo antedicho puede no aplicar a usted. Esta garantía le confiere derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos dependiendo del estado en donde resida.

Si se requiere reparación o piezas

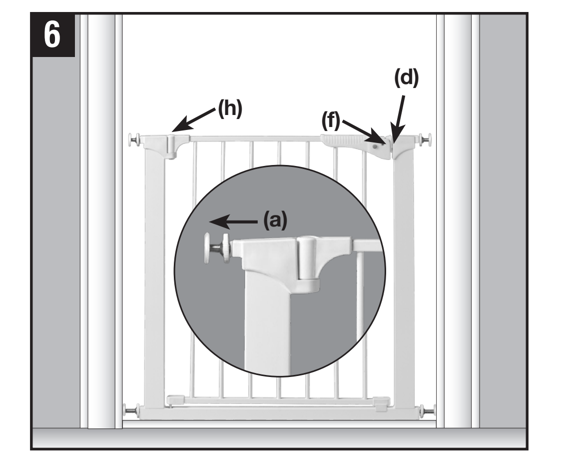
Si se requiere la reparación de la reja durante el período de la garantía, empáquela en su caja original o en un recipiente protector similar (puede conseguir uno en alguna tienda minorista o cómprelo en UPS) y envíela con porte prepagado (sugerimos UPS) a: **KidCo Inc., 1013 Technology Way, Libertyville, IL 60048-5349.** Incluya una nota que contenga la dirección de devolución, un número telefónico de contacto durante el día y especifique cuál es el problema con el producto. Normalmente las reparaciones se hacen en el transcurso de 48 horas después de que el producto se recibe en KidCo. Si desea información adicional LLAME a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al teléfono **(800) 553-5529**.



4 Center the gate in opening with bottom rail resting on floor. Gaps on each side should be equal. IMPORTANT: The gate must be level and straight up and down, otherwise the gate's door will not function properly.



5 Pull out the two bottom spindles (c) until they touch the mounting surface and rest on top of floor molding (if applicable). Tighten handwheels TOWARD GATE FRAME as tightly as possible. Each spindle adjusts individually and may be extended to varying lengths to allow for molding, uneven walls, etc.



6 Close walk through door so pressure plate (f) is aligned with pressure hinge (d). Pull out the top spindle (a) on the hinge side (h) until it touches the mounting surface. Tighten handwheel TOWARD GATE FRAME.

CETTE PAGE EST INTENTIONNELLEMENT LAISSÉE EN BLANC

Important Information

FOLLOW THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE

This gate is designed for pets and children from 6 months to 24 months. Since each child's skills develop at different ages, these parameters should be monitored against your child's own development.

⚠ WARNING

- Intended for use with pets and children from 6 months through 24 months
- Check the stability of the gate and tighten all hardware and mountings regularly
- To prevent serious injury or death, securely install gate or enclosure and use according to manufacturer's instructions
- Never use with a child able to climb over or dislodge/open the gate or enclosure
- Never use if gate is less than ¾ of child's height
- Do not use if any part of the gate is broken or missing
- This product will not necessarily prevent all accidents. Never leave child unattended
- Use only spare parts available from Command™
- Never allow child to climb or swing on gate
- Use only with the locking/latching mechanism securely engaged
- Never use gate at top of stairs
- Discontinue use if any part of the gate is damaged
- Never climb over the gate
- Never hang or tie toys, etc, to any part of the gate

Maintenance

No part of the gate requires lubrication. Clean using warm, soapy water or a damp cloth. Do not use abrasive cleaners or bleach. Once installed the gate should be checked periodically to ensure a safe and secure fit and to maintain proper working order.